

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

*(Nombre de persona:)*

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

*(Mi domicilio) (si no protegida:)*

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

*(ciudad, estado, código postal:)*

**Telephone:** \_\_\_\_\_

*(Número de teléfono:)*

**Email Address:** \_\_\_\_\_

*(Dirección de correo electrónico:)*

**ATLAS Number:** \_\_\_\_\_

*(No. de ATLAS) (si aplica):*

**Representing** ☐ **Self** or ☐ **Attorney for** \_\_\_\_\_

*(Representando X Sí mismo o X Abogado para XXX)*

**Lawyer's Bar Number:** \_\_\_\_\_

*(Número de colegio abogado:)*

For Clerk's Use Only

*(Para uso de la  
Secretaria solamente)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA**  
**IN** \_\_\_\_\_ **COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
DEL CONDADO XXX)*

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner**

*(Nombre del/de la Peticionante)*

\_\_\_\_\_  
**Case Number:**

*(Número de caso:)*

**MOTION TO SET TRIAL DATE  
and CERTIFICATE OF  
READINESS (PEDIMENTO PARA  
FIJAR LA FECHA DEL JUICIO y  
CERTIFICADO DE  
PREPARACIÓN)**

**Assigned to / (Asignado a):**

\_\_\_\_\_  
**Judge's Name / (Nombre del Juez)**

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent**

*(Nombre del/de la Demandado(a))*

**INFORMATION ABOUT MY CASE: Check the box for each true statement. Fill in the blanks with any information requested. Refer to the separate instructions as needed.**

*(INFORMACIÓN ACERCA DE MI CASO: Marque la casilla para cada declaración verdadera. Llene los espacios en blanco con la información solicitada. Remítase a las instrucciones que se brindan por separado cuando sea necesario.)*

1. ☐ **SET MY CASE FOR TRIAL.** By filing this motion, I am asking the court to set this case for trial. My case will be ready for trial on or after \_\_\_\_\_ (date). I have identified all issues known to me at this time that are related to this matter.  
(FIJAR MI CASO PARA JUICIO. Con la presentación de este pedimento, solicito al tribunal que fije este caso para juicio. Mi caso estará listo para juicio el XXX (fecha) o después. He identificado todos los asuntos de conocimiento mío en este momento que están relacionados con este asunto.)
2. ☐ **WE DO NOT AGREE.** A Petition AND an Answer or Response in this case have been filed. The other party and I do not agree and we have not been able to settle this case.  
(NO ESTAMOS DE ACUERDO. Se han presentado una Petición Y una Respuesta o Contestación en este caso. La otra parte y yo no estamos de acuerdo y no hemos podido llegar a un acuerdo en este caso.)
3. ☐ **CERTIFICATION OF READINESS:** The parties have completed, or have had a reasonable opportunity to complete, discovery. By marking this box and signing this document, I am telling the court that I have obtained all of the facts and information I need from the other party, and that I have answered all discovery requests from the other party, and am ready to proceed to trial.  
(CERTIFICADO DE PREPARACIÓN: Las partes han completado o han tenido una oportunidad razonable de completar la presentación de pruebas. Al poner una marca en esta casilla y firmar este documento, le estoy indicando al tribunal que he obtenido todos los datos y la información que necesito de la otra parte, y que he respondido a todas las solicitudes de presentación de pruebas por la otra parte, y que estoy listo para ir a juicio.)
4. **INFORMATION ABOUT LAWYERS REPRESENTING PARTIES IN THIS CASE:**  
(INFORMACIÓN ACERCA DE ABOGADOS QUE REPRESENTAN A LAS PARTES EN ESTE CASO:)
- ☐ **I do not have a lawyer.** (Note: If you do, your lawyer must file this motion – not you.)  
(No tengo un abogado. (Nota: Si sí tiene uno, su abogado debe presentar este pedimento – no usted.))
- ☐ **INFORMATION ABOUT THE OTHER PARTY OR HIS/HER LAWYER**  
(INFORMACIÓN ACERCA DE LA OTRA PARTES O SU ABOGADO)
- (If other party has a lawyer, enter the information about the other party's lawyer.)**  
(Si la otra parte tiene un abogado, anote la información acerca del abogado de la otra parte.)
- Name:** \_\_\_\_\_  
(Nombre:)
- Address:** \_\_\_\_\_  
(Domicilio:)
- City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_  
(Ciudad, estado, código postal:)
- Telephone Number:** \_\_\_\_\_  
(Número de teléfono:)

5. **PREFERENCE FOR TRIAL. (Check only one box.)**

(PREFERENCIA PARA EL JUICIO. (Marque sólo una casilla.))

- ☐ **This case is entitled to be heard before other cases because it is a Family Court case involving matters of legal decision-making or parenting time (ARFLP Rule 77), or because of *this* Rule or Statute:**

(Este caso **tiene** el derecho de oírse antes que otros casos porque se trata de un caso del Tribunal Familiar que tiene que ver con asuntos de la toma de decisiones legales (custodia) o tiempo de crianza (ARFLP Regla 77), o debido a esta Regla o Ley:)

- ☐ **This case is not entitled to be heard before other cases.**  
(Este caso no tiene el derecho de oírse antes que otros casos.)

6. **SHORT CASE. This case may be heard in an hour or less.** ☐ YES ☐ NO ☐ NOT SURE  
(CASO DE CORTA DURACIÓN. Este caso puede oírse en una hora o menos. X SI X NO X NO ESTOY SEGURO)

7. **ESTIMATED LENGTH OF TRIAL. How long will the trial in this case last?**  
(DURACIÓN ESTIMADA DEL JUICIO. ¿Por cuánto tiempo durará el juicio en este caso?)

**Estimated length of time: \_\_ hours or \_\_\_\_ days. (Refer to Instructions.)**  
(Tiempo estimado: XX horas o XX días. (Remítase a las instrucciones.))

8. **CERTIFICATION OF MAILING OR DELIVERY.**  
(CERTIFICACIÓN DE ENVÍO POR CORREO O ENTREGA.)

- a. **JUDGE’S COPY: I provided or will provide a copy of this document to the assigned judge by:**

(COPIA PARA EL JUEZ: He suministrado o suministraré una copia de este documento al juez asignado:)

- ☐ **Delivering a copy to Court Administration on this date:** \_\_\_\_\_  
(Entregando una copia a la Administración del Tribunal en esta fecha: XXX)

- ☐ **Mailing a copy to the judge on this date:** \_\_\_\_\_  
(Enviando una copia al juez por correo en esta fecha: XXX)

- ☐ **Delivering a copy to the Judge’s mail box, on this date:** \_\_\_\_\_  
(Enviando/entregando una copia al buzón del Juez en esta fecha: XXX)

**You must also mail or deliver a copy of the “Motion to Set and Certificate of Readiness” to the other party or his/her lawyer. If there is a Court Order for the parties to not have contact, do NOT deliver in person to the other party.) / (También debe enviar por correo o entregar una copia del “Pedimento para fijar la fecha del juicio y Certificado de preparación” a la otra parte o a su abogado. Si existe una orden judicial para que las partes no tengan contacto, NO haga la entrega a la otra parte en persona.)**

- b. **OTHER PARTY/ATTORNEY’S COPY:**  
(COPIA PARA LA OTRA PARTE / PARA EL ABOGADO:)

**A copy will be mailed or delivered to the other party or his/her attorney on this date:** \_\_\_\_\_

(Se enviará una copia por correo o se entregará una copia a la otra parte o a su

Case Number: \_\_\_\_\_  
(Número de caso:)

*abogado en esta fecha: XXX)*

**At this address:** \_\_\_\_\_  
(En este domicilio:)

**UNDER PENALTY OF PERJURY:**  
(BAJO PENA DE PERJURIO:)

**I state to the Court that the contents of this document are true and correct.**  
(Yo declaro ante el Tribunal que el contenido de este documento es verdadero y correcto.)

\_\_\_\_\_  
**Date**  
(Fecha)

\_\_\_\_\_  
**Signature of Person Filing Document**  
(Firma de la persona que presenta el documento)